

SANGIORGIO

- Manuel d'utilisation et d'entretien
- Manual de operación y mantenimiento
- Gebruiks- en onderhoudsvorschriften
- User Manual



- Machine à laver
- Lavadora
- Wasmachine
- Washing machine

MADE IN ITALY



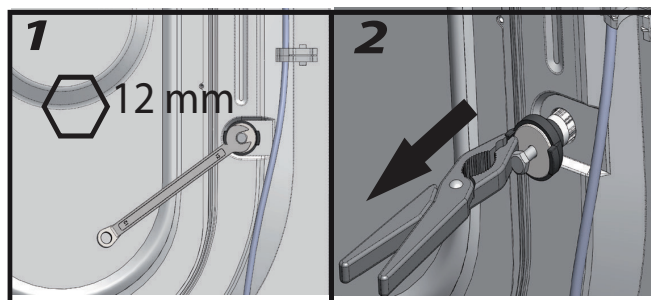
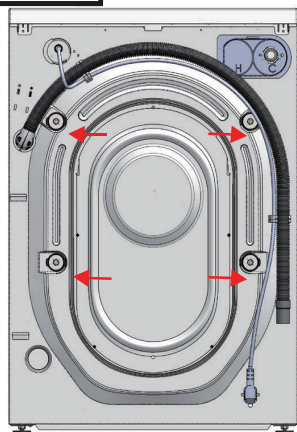
MACHINE À LAVER

ATTENTION - CONSIGNES DE MISE EN MARCHÉ



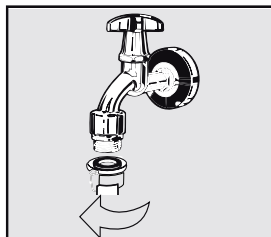
Lire attentivement ce manuel

PHASE 1 : RETRAIT DES VIS DE S CURIT

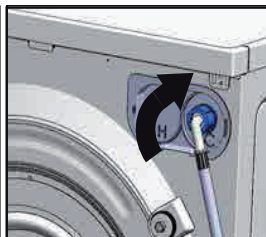


Retirer les 4 vis de sécurité. Dévisser dans le sens **antihoraire** (fig.1)
Enlever des vis et les rondelles (fig.2)

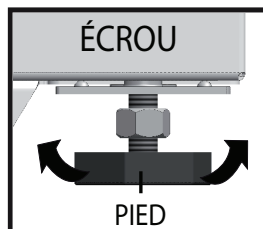
PHASE 2 : BRANCHEMENT HYDRAULIQUE



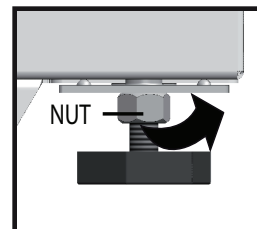
Contrôler les éventuelles pertes lors du raccord au réseau hydrique.



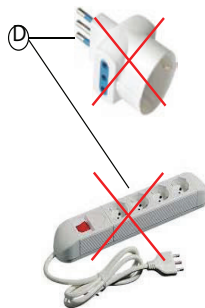
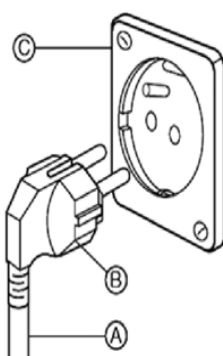
PHASE 3 : PLACEMENT MACHINE



Placer la machine sur une surface non surélevée par rapport au sol. Après réglage des pieds en cas d'éventuels dénivellés, bloquer avec l'écrou de sécurité.



PHASE 4 : CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES PRISE DE MISE À LA TERRE INDISPENSABLE



Risque d'électrocution : le non-respect de ces consignes peut avoir des conséquences graves sur la santé.

Pour votre sécurité, cette machine à laver doit disposer d'une prise de mise à la terre. Dans le cas contraire, il sera nécessaire de la faire installer par un technicien qualifié avant de lancer la machine. Cette machine dispose d'un câble d'alimentation (A) et d'une prise (B). Pour réduire au maximum les risques d'électrocution, le câble doit être raccordé à une prise murale (C) adaptée à la fiche mâle (B). S'il n'y a pas de prise murale, il est de la responsabilité du client d'en faire installer une par un électricien qualifié. Ne pas changer/modifier le câble d'alimentation, ne pas utiliser d'adaptateur ou des rallonges (D).

Cher client,

Avant toute chose, merci d'avoir choisi d'acheter un produit original italien.

Le produit a été entièrement réalisé en ITALIE avec des matériaux de qualité répondant aux normes RoHs et Reach, pour la protection de la santé publique et de l'environnement.

La recherche de la qualité et de la sécurité est garantie par des contrôles rigoureux sur nos produits, lesquels sont certifiés selon les normes internationales EN 60456:2011, EN 60335:2009, EN 62233:2010 et EN 61770:2009, EN ISO3741:2010 par les organismes de certification qualité VDE et IMQ.

Le présent manuel contient les consignes d'utilisation, d'entretien et la garantie.

Avant la première utilisation de la machine, lire attentivement ce mode d'emploi et le certificat de garantie se trouvant aux dernières pages de ce manuel. Vous y trouverez des consignes importantes de sécurité, d'utilisation et d'entretien de la machine. Veuillez les respecter pour éviter tout risque pour vous et tout dommage à la machine.

Conservez toujours le ticket de caisse en cas de besoin de garantie. Le ticket de caisse, pour être valide, doit mentionner la date d'achat, le type d'électroménager et le modèle.

FR

CONTRIBUEZ À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

OÙ JETER L'EMBALLAGE ?

L'emballage a pour but de protéger la machine d'éventuel dommage lors des opérations de transport. Les matériaux utilisés pour l'emballage sont recyclables, sélectionnés pour le respect de l'environnement, et donc faciles à mettre en décharge en vue de son recyclage et sa réutilisation dans les cycles de production. Ce mécanisme permet d'une part de réduire le volume des déchets et d'autre part d'utiliser avec plus de modération les ressources non renouvelables.

Traitement des équipements électriques et électroniques (DEEE)

Conformément à la directive 2012/19/EU sur le traitement des déchets d'équipements électriques et électroniques, le symbole de la poubelle barrée indique que le produit, en fin de vie, doit être jeté séparément.



L'utilisateur devra livrer la machine dans les centres de tri sélectif des équipements électroniques et électrotechniques appropriés, ou bien la redonner au revendeur lors de l'achat d'une nouvelle machine équivalente, en échange de l'une contre l'autre.

Le bon traitement sélectif en vue du recyclage de l'appareil, au traitement et à l'élimination des déchets respectueux de l'environnement contribue à éviter les possibles effets négatifs sur l'environnement et sur la santé et favorise la réutilisation des matériaux dont la machine est constituée.

Le producteur est depuis toujours engagé à développer des technologies et des produits respectueux de l'environnement

et impliquée dans des actions concrètes dans le secteur de l'écologie.

Pour la gestion du recyclage et de l'élimination des électroménagers, le producteur est membre du consortium ERP Italie.



L'élimination abusive du produit de la part de l'utilisateur l'expose aux sanctions administratives prévues par les normes en vigueur.

TABLE DES MATIÈRES

Table des matières	5	Fiche produit	20
Consignes de sécurité	6	Symboles internationaux pour les tissus ..	22
Description machine à laver	9	Précautions et conseils	23
Installation	10	Conseils pour le lavage.....	23
Informations générales.....	10	Sélection du linge.....	23
Retrait des vis de sécurité.....	10	Joint hublot.....	24
Placement de la machine.....	10	Fermeture hublot.....	24
Alimentation en eau.....	11	Bac lessive en poudre ou liquide.....	24
Évacuation eau.....	12	Lessive en poudre.....	24
Trappe bac à lessive.....	12	Lessives liquides.....	25
Branchement électrique.....	12	Adoucissant.....	25
Panneau de contrôle	15	Lancement programme de lavage.....	26
Description des boutons	16	Pause Lavage.....	26
Bouton programmes.....	16	Chargement du linge dans la machine.....	26
Réglage température.....	16	Entretien	27
Réglage essorage.....	16	Structure.....	27
Départ retardé.....	16	Bac lessive.....	27
Degré de saleté.....	16	Nettoyage filtre pompe évacuation.....	27
Options de lavage.....	17	Nettoyage du bac lessive.....	28
Sécurité enfant.....	17	Observations importantes	29
Voyant porte bloquée.....	17	Assistance	30
Programmes de lavage, durée et options	18	Certificat de garantie	31

FR

CONSEILS DE SÉCURITÉ ET AVERTISSEMENTS

Cette machine est conforme aux normes de sécurité en vigueur. Une utilisation impropre peut provoquer des dommages aux personnes et/ou aux choses. Avant la première utilisation de la machine, lire attentivement ce mode d'emploi. Vous y trouverez des consignes importantes de sécurité, d'utilisation et d'entretien de la machine. Veuillez les respecter pour éviter tout risque aux personnes et à la machine. Conserver le manuel, à disposition d'éventuels autres utilisateurs.

UTILISATIONS

Utiliser la machine pour un usage domestique seulement et pour laver des habits en tissu, adaptés au passage en machine (voir étiquette). Toute autre utilisation peut être dangereuse. Le fabricant n'est pas responsable des utilisations impropres et/ou incorrect de l'électroménager.

UTILISATION PAR DES ENFANTS OU DES PERSONNES FRAGILES

La machine peut être utilisée par des enfants de plus de 8 ans et par des personnes à mobilité physique, sensorielle ou mentale réduite ou

sans expérience ou connaissances de base, si elles sont surveillées, ou après avoir été instruites sur le bon fonctionnement de la machine et avoir été sensibilisées aux dangers y afférents. Les enfants ne doivent pas jouer avec la machine. Le nettoyage et l'entretien à la charge de l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Les enfants de moins de 3 ans doivent être sous surveillance quand la machine est en marche.

ATTENTION

Si vous lavez à haute température, rappelez-vous que le hublot peut devenir très chaud (environ 90 °C). Tenir les enfants à distance.

DÉFINITIONS

Enfants: Personnes jeunes, enfants très jeunes, enfants en bas-âge et enfants plus grands.

Enfants très jeunes: âge compris entre 0 et 36 mois

Enfants en bas-âge: Âge supérieur à 36 mois, mais inférieur à

8 ans.

Enfants grands: Personnes âgées de 8 à 14 ans.

Personnes fragiles: Personnes aux capacités physiques, sensoriels ou mentales réduites (par ex. personnes à mobilité réduite, adultes aux capacités mentales réduites); ou sans expérience et connaissances de base (par ex. enfants).

SÉCURITÉ TECHNIQUE

Avant de brancher la machine, contrôler la compatibilité des valeurs techniques reportées sur la plaque constructeur (tension, fréquence) et des installations électriques. En cas de doutes, appeler un électricien.

La sécurité électrique de la machine est assurée seulement si elle est branchée à un conducteur de protection aux normes (mise à la terre). Il s'agit d'une condition incontournable de sécurité.

Vérifier cette condition et en cas de doute, faire contrôler l'installation par un technicien qualifié.

N.B. Le producteur ne saurait être tenu responsable pour des dommages dus à l'absence ou au mau-

vais fonctionnement de la mise à la terre.

D'éventuelles réparations de l'électroménager peuvent être effectuées seulement par le service d'assistance technique. Le fabricant ne saurait être tenu responsable pour des dommages qui en dériveraient. Des réparations non effectuées dans les règles de l'art peuvent exposer l'utilisateur à de graves dangers dont le fabricant ne saurait répondre.

Si le câble d'alimentation électrique est abîmé, il doit être entièrement remplacé par un technicien spécialisé afin de protéger l'utilisateur contre tout danger.

En cas de pannes ou pour effectuer le nettoyage de la machine, rappelez-vous que la machine est débranchée seulement si:

- La prise est débranchée
- Le disjoncteur de la maison est hors fonction
- Le fusible de l'installation électrique est totalement dévissé (installation électrique débranchée).

Pour brancher la machine au réseau hydrique, utiliser des tuyaux neufs. Ne pas utiliser de vieux tuyaux.

FR

Il est impossible d'effectuer des modifications sur la machine non autorisées par le fabricant.

BONNE UTILISATION

Ne pas installer la machine dans des pièces exposées au froid. Si les tuyaux gèlent, ils peuvent se rompre ou éclater. Avec des températures inférieures à zéro, l'électronique peut tomber en panne.

Avant la première mise en marche de la machine, enlever les vis de sécurité pour le transport depuis la partie postérieure

(voir chapitre installation). Si vous ne les retirez pas, lors de l'essorage, des dommages peuvent se produire sur les meubles ou les appareils proches, ainsi que sur la machine. En cas d'absence prolongée (vacances, etc.), fermer le robinet d'eau, débrancher le câble d'alimentation de la prise.

DANGER INONDATION

Avant de placer le tube d'évacuation sur un lavabo, s'assurer que l'eau puisse facilement s'écouler. Fixer le tube d'évacuation de sorte qu'il ne puisse pas bouger car la force de l'eau pourrait l'éjecter hors

du lavabo. Attention à ne pas laver, avec le linge, des corps étrangers (par ex. clous, aiguilles, pièces, agrafes). Ces éléments peuvent endommager la machine (le tambour ou le bac), et les parties endommagées peuvent abîmer votre linge. Si des habits ont subi des traitements avec des solvants ou des produits qui en contiennent, bien les rincer à l'eau claire avant de les mettre dans la machine pour le lavage. Ne pas utiliser en machine des produits solvants (essence, triéline). Ces produits peuvent endommager les composants de la machine et engendrer des vapeurs toxiques.

DANGER D'EXPLOSION ET D'INCENDIE

Ne jamais utiliser en machine des lessives ou des savons contenant des solvants (ex. triéline, essence), qui peuvent endommager les surfaces en plastique.

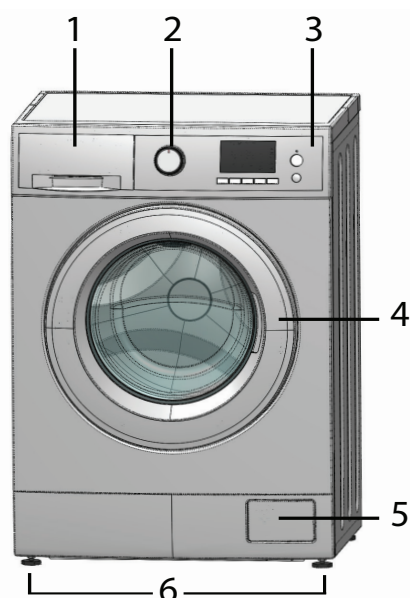
N.B. Le fabricant ne saurait être tenu responsable pour des dommages dus au non-respect de ces consignes.

DESCRIPTION DE LA MACHINE

Cette machine répond à tous les critères pour un lavage efficace du linge, avec des consommations d'eau, d'électricité et de lessive réduites. Son système innovant permet une utilisation complète de la lessive et réduit la consommation d'eau, offrant une économie d'énergie importante.

Cette machine est conforme aux directives UE :

- 2009/125/EC (ERP) Énergie relative au produit ;
- 2014/35/EC (Basse tension) (ex 2006/95/EC) et modifications successives ;
- 2014/30/EC (Compatibilité électromagnétique ex 2004/108/EC) et modifications successives
- 2011/65/EU & 2015/863 (traitement des DEEE ex 2002/95/EC) RoHS II.



1 - BAC LESSIVE

2 - BOUTON PROGRAMMES

3 - PANNEAU DE COMMANDES

4 - OUVERTURE HUBLLOT

5 - FILTRE POMPE

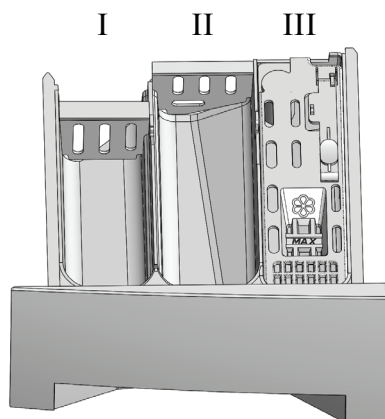
6 - PIEDS REGLABLES

BAC LESSIVE

I Bac à lessive utilisé lors du pré-lavage ou trempage. La lessive à utiliser pour le pré-lavage et le trempage est introduite avant le lancement du programme.

II Bac à lessive en poudre ou liquide pour le lavage principal. Si vous utilisez des lessives liquides, verser juste avant de lancer le programme.

III Bac pour les additifs liquides (adoucissant, amidonnant). Observer les conseils du fabricant pour les quantités à utiliser, ne pas dépasser la limite signalée par 'MAX' dans le bac à lessive. Les adoucissants ou les additifs amidonnants doivent être versés dans le bac à lessive avant de lancer le programme de lavage.



FR

INSTALLATION

INFORMATIONS GÉNÉRALES

La machine peut être installée où que ce soit à condition que :

- elle soit protégée des intempéries ;
- la température ne descende pas en-dessous de 3°C
- les câbles et les tuyaux de la machine ne soit pas écrasés ;
- le câble d'alimentation soit accessible pour toute éventuelle intervention.

N.B. Si des réparations électriques ou hydrauliques sont nécessaires, s'adresser exclusivement à des techniciens.

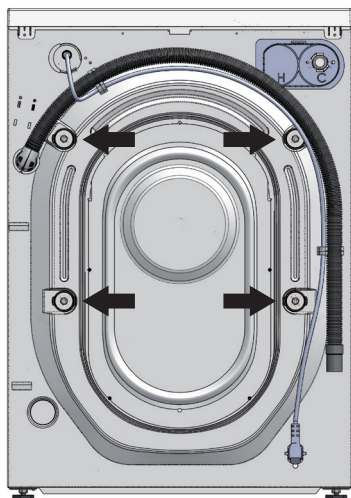
RETRAIT DES VIS DE BLOCAGE TRANSPORT

N.B. Si vous ne les retirez pas, les vis de fixation génèrent de fortes vibrations et des mouvements anormaux de la machine lors du lavage, avec des dégâts possibles.

Le tambour est bloqué avec quatre vis de sécurité (protection lors du transport) comme montré sur la figure 1.

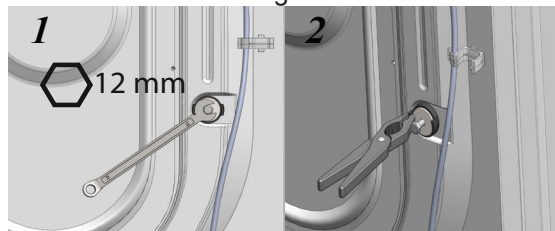
Avant de mettre la machine en marche, ôter les vis de sécurité. Utiliser une clé anglaise.

Fig. 1



Une fois les vis retirées, enlever les rondelles comme montré sur le schéma 2.

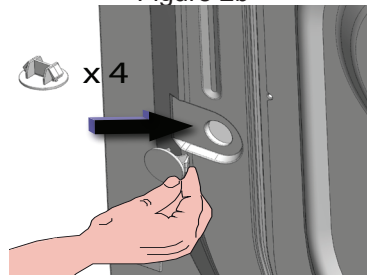
Fig. 2



N.B. Si les rondelles tombent à l'intérieur de la machine, il est nécessaire d'ouvrir le panneau arrière, les récupérer, puis remonter le panneau.

Refermer les trous avec les bouchons fournis comme montré sur le schéma 2b.

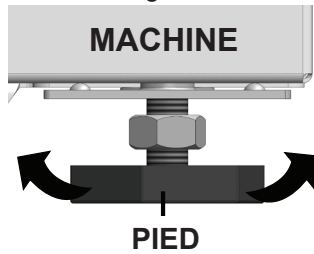
Figure 2b



POSITIONNEMENT DE LA MACHINE

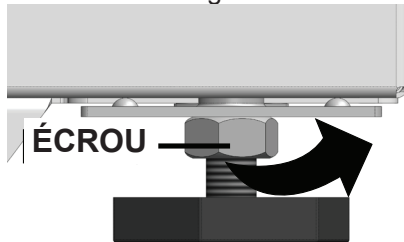
La machine ne doit pas être placée sur des terrasses, balcons, sous des abris ou des auvents en contact avec des agents atmosphériques. Pour que la machine soit stable et éviter de fortes vibrations lors du lavage et de l'essorage, veuillez la placer sur une surface lisse, dure, sèche, et non surélevée par rapport au niveau du sol. Pour compenser d'éventuels dénivelés du sol, il est possible de régler la hauteur des pieds, en les vissant ou dévissant, selon nécessité. Voir schéma ci-dessous.

Fig. 3a



Après réglage, pour éviter que les vibrations le dévise, il est nécessaire de serrer l'écrou placé sur le pied jusqu'à blocage complet comme montré sur le schéma ci-dessous.

Fig. 3b

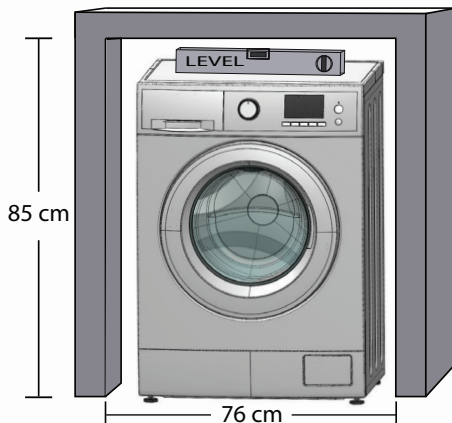


Il est préférable d'éviter de placer des cartons, du bois ou des matériaux similaires autour ou sous la machine, pour ne pas obstruer le passage de l'air.

INSTALLATION SOUS UN PLAN DE TRAVAIL

Le positionnement de la machine sous un plan de travail peut être effectué seulement si l'emplacement a une largeur de 76 cm et une hauteur de 85 cm. La machine a en outre besoin d'un espace postérieur de 5 cm environ. Un exemple d'installation est illustré sur le schéma ci-dessous. Le couvercle de la machine (le dessus) ne peut pas être retiré pour des raisons de sécurité électrique et mécanique.

Fig. 4

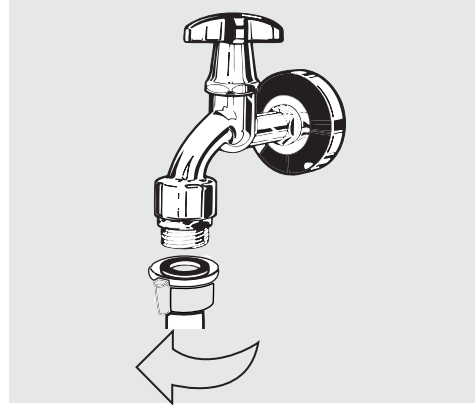


ALIMENTATION EN EAU

Le tube d'alimentation en eau doit être branché à un robinet d'eau froide avec embout fileté de 3/4 po.

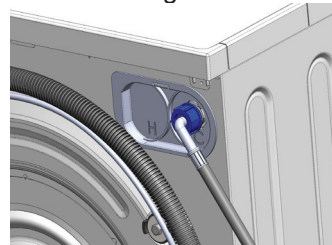
Utiliser le tube fourni. Ne pas utiliser de vieux tubes ou déjà utilisés précédemment.

N.B. Le tube est fourni avec un joint en caoutchouc. Si le joint n'est pas présent, ne pas utiliser le tube.



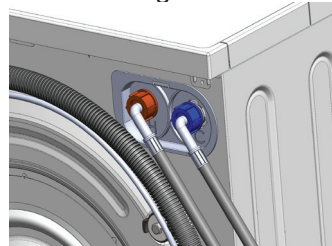
Si la tuyauterie est neuve ou restée inactive depuis longtemps, avant de brancher le tuyau, faire couler l'eau jusqu'à ce qu'elle soit claire.

Fig. 5



La fig. 5b montre le branchement au robinet de l'eau chaude. Cette option est disponible seulement sur demande.

Fig. 5b



Contrôler que la température de l'eau chaude de l'installation domestique ne dépasse pas 55 °C afin de ne pas abîmer le linge et la machine. Utiliser exclusivement le tuyau d'évacuation fourni.

ÉVACUATION DE L'EAU

Vous pouvez installer le tuyau d'évacuation:

- Sur le rebord d'un lavabo en utilisant l'embout en plastique achetable en commerce.

Dans ce cas, vérifier que le tuyau est bien fixé au lavabo.

- Sur un conduit d'évacuation des eaux usées, à une hauteur située entre 60 et 90 cm.

L'extrémité du conduit doit toujours être à l'air libre, autrement dit son diamètre interne doit être plus large que celui du tuyau d'évacuation de la machine à laver. Le tuyau ne doit pas présenter de plis.

Exemple d'installation

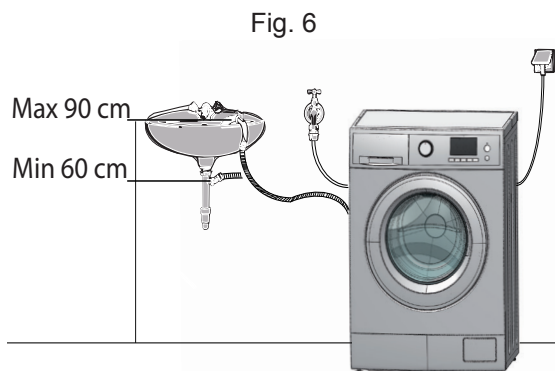


Fig. 6

N.B. Ne pas utiliser de rallonge pour le tuyau d'évacuation.

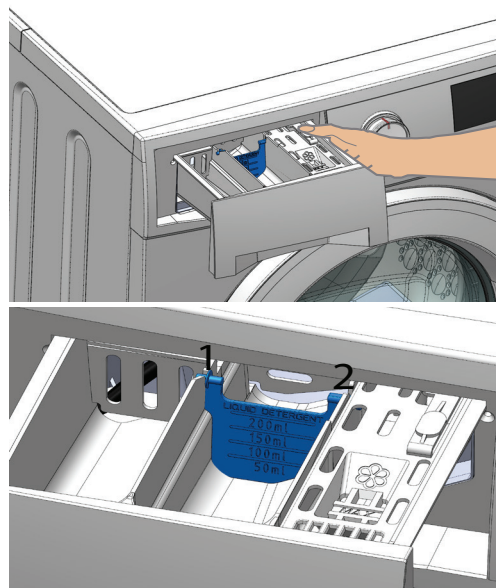
TRAPPE BAC À LESSIVE

Dans le kit fourni, vous trouverez une petite trappe bleue servant à la régulation de la lessive liquide.

Pour l'installer, il faut :

- Retirer le bac à lessive de la machine
- Placer la trappe comme montré sur la photo (voir fig. 7)

Fig. 7



Après installation, refermer le bac à lessive. Ne pas retirer la trappe (voir pag.22).

AVANT L'UTILISATION

Avant l'utilisation normale de la machine, effectuer un cycle de lavage (programme Coton) avec lessive et sans linge, réglage température à 80 °C

Branchement électrique

La machine est dotée d'un câble d'alimentation et d'une prise schuko adaptée au courant alternatif ~ 230 V 50 H. Contrôler que la prise schuko est accessible afin de pouvoir débrancher la prise. L'installation électrique doit être faite selon les normes VDE 0100. Nous conseillons de ne jamais brancher la machine avec des rallonges, prises multiples ou autre afin d'éviter la surchauffe et donc

un possible danger d'incendie. Le fabricant ne saurait être tenu responsable pour des dommages dus à l'absence ou au mauvais fonctionnement de la mise à la terre. Pour augmenter la sécurité, l'organisme VDE, avec la directive DIN VDE 0100 partie 739, conseille de placer un disjoncteur (différentiel) avec un courant maximal de 30 mA (DIN VDE 0664).

Si vous utilisez un disjoncteur différentiel, contrôlez qu'il soit de type A, conformément à la DIN VDE 0664 et sensible au courant alternatif.

La plaque constructeur fournit les informations sur l'absorption nominale et les protections. Comparer ces données avec celle de votre installation électrique.

Après avoir placé la machine, le câble d'alimentation doit être accessible.

Si la câble d'alimentation est endommagé, le faire remplacer par le fabricant, un technicien ou une personne qualifiée, afin d'éviter tout danger.

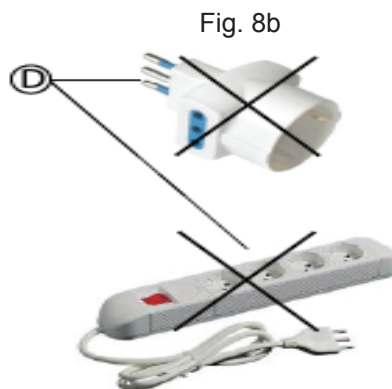
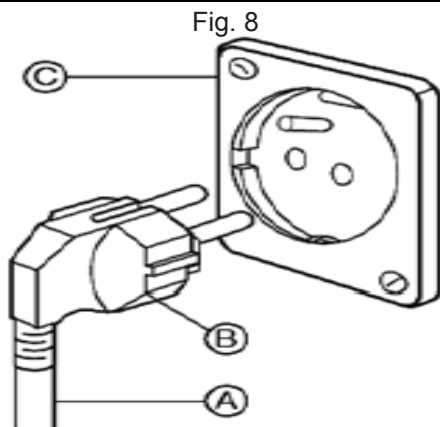
**DANGER ÉLECTROCUTION:
LE NON RESPECT DE CES
CONSIGNES PEUT AVOIR
DES CONSÉQUENCES
GRAVES SUR LA SANTÉ.
PRISE DE MISE À LA TERRE
INDISPENSABLE.**

Pour votre sécurité, cette machine à laver doit disposer d'une prise de mise à la terre.

Cette machine dispose d'un câble d'alimentation (A) et d'une prise (B). Pour réduire au maximum les risques d'électrocution, le câble doit être raccordé à une prise murale (C) adaptée à la fiche mâle (B). (Voir fig.8)

S'il n'y a pas de prise murale, il est de la responsabilité du client d'en faire installer une par un électricien qualifié.

Ne pas changer/modifier le câble d'alimentation, ne pas utiliser d'adaptateurs ou de rallonges (D).



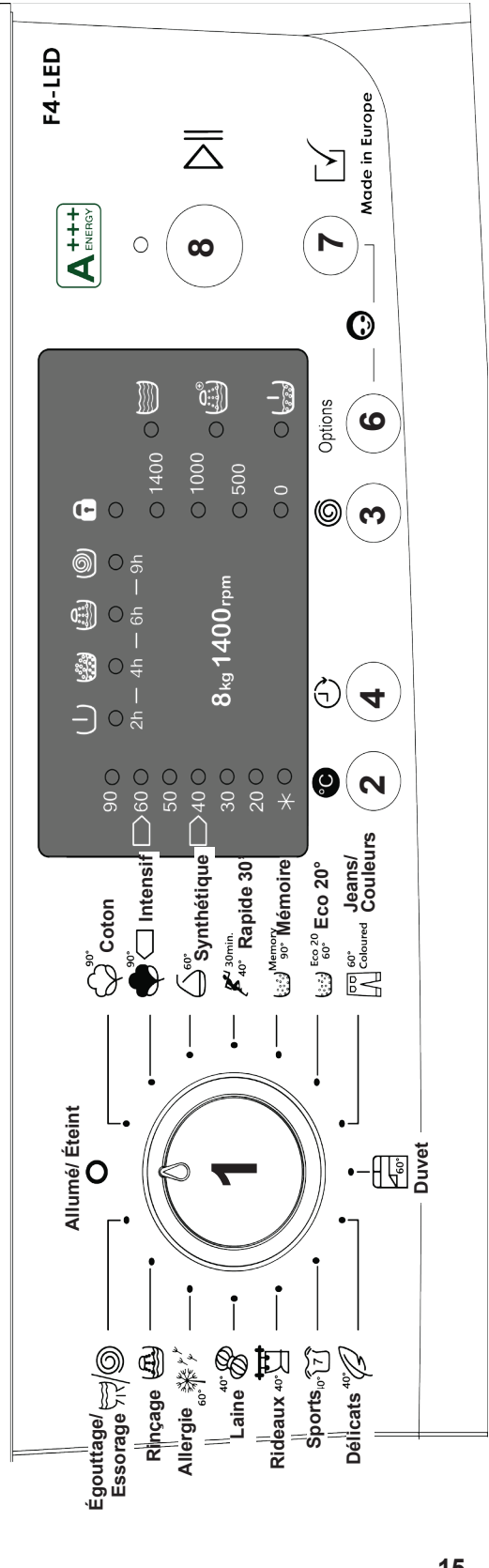
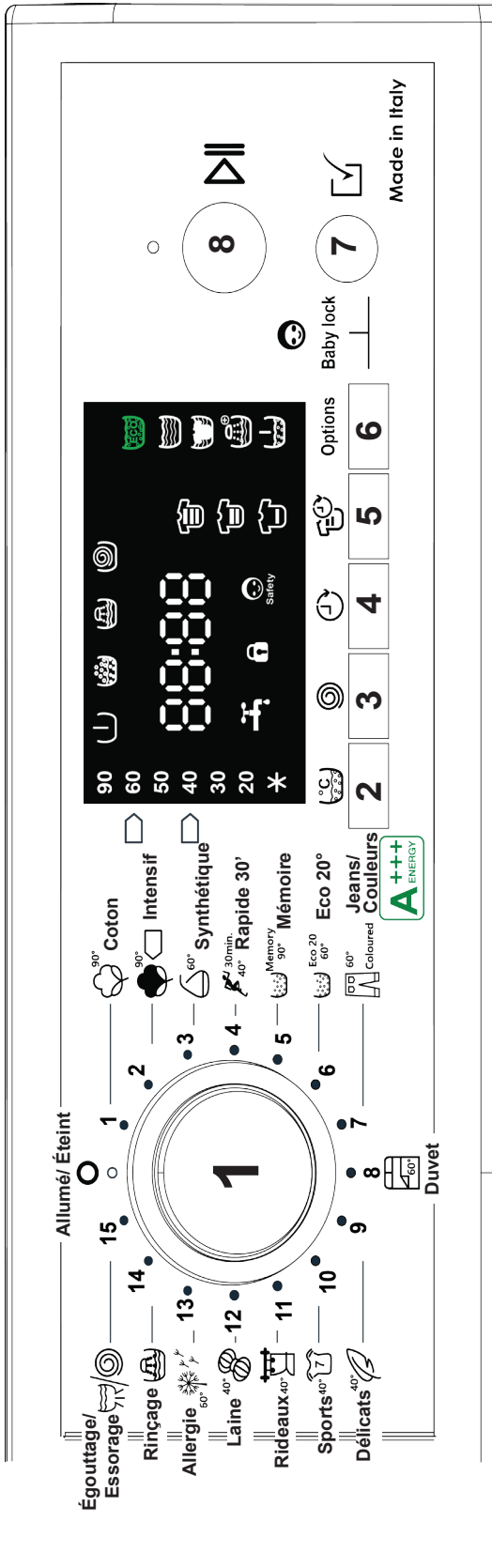


ATTENTION

- **Ne pas démonter et remonter la machine sans autorisation.**
- **Ne pas insérer vos mains et sortir le linge à l'intérieur du tambour avant l'arrêt complet de l'essorage.**
- **Ne pas installer la machine dans un environnement humide et sous la pluie pour éviter le choc électrique, le feu, les défauts et les accidents de la distorsion.**
- **Ne pas rincer directement la machine avec de l'eau lors du nettoyage.**



PANNEAU DE COMMANDE



FR

DESCRIPTION DES BOUTONS

1. BOUTON PROGRAMMES

Le bouton des programmes sert à sélectionner le programme et à éteindre la machine en le plaçant sur OFF. Il peut être tourné dans le sens horaire et antihoraire pour une rapide sélection des programmes.

2. RÉGLAGE TEMPÉRATURE

Cette touche permet le réglage de la température. Pour changer la valeur, appuyer sur la touche plusieurs fois jusqu'à atteindre la température voulue.

3. RÉGLAGE ESSORAGE

Cette touche permet le réglage de l'essorage. Pour changer la valeur, appuyer plusieurs fois sur la touche jusqu'à atteindre la valeur voulue.

4. DÉPART RETARDÉ

Cette touche permet de programmer la fin du cycle de lavage avec un retard du départ. La durée restante de lavage est exprimée en heure (h).

Sur les modèles display de 0 à 24 h.

Sur les modèles led de 0 à 9 h.

5. DEGRÉ DE SALETÉ

Seulement sur modèle f4 display

Cette touche permet d'optimiser les performances de lavage selon le degré.



Léger



Moyen



Intense

6. OPTIONS

Cette touche permet de passer d'une option de lavage à l'autre. Appuyer plusieurs fois sur la touche pour choisir l'option voulue. L'option choisie clignote et pour la confirmer, appuyer sur la touche 7 « confirmer option ». L'activation d'une option est signalée par son icône allumée.

7. CONFIRMER OPTION

Cette touche permet de confirmer les options sélectionnées.

8. DÉPART/PAUSE

Appuyer sur la touche Départ/Pause pour lancer le lavage (voyant allumé) ou le mettre en pause (voyant clignotant).

MODÈLE F4 ÉCRAN

OPTIONS

- PRÉLAVAGE

La fonction pré-lavage est un lavage à basse température avant le lavage principal, qui sert à éliminer les tâches.

- EXTRA RINÇAGE

La fonction extra rinçage ajoute 1 ou 2 rinçages au lavage standard afin d'éliminer les résidus de lessive sur le linge.

- TREMPAGE

La fonction trempage permet de laisser le linge tremper pendant 30 ou 60 min avant le lavage afin d'éliminer les plus grosses tâches.

- ANTI-PLIS

La fonction permet d'arrêter la machine avec l'eau dans le tambour et sans lancer la vidange et l'essorage final.

Pour effectuer la vidange et l'essorage, appuyer sur la touche **8 départ/pause**.

- ECO

La fonction Eco permet de réduire la consommation électrique de la machine tout en gardant les mêmes performances de lavage.

- **SÉCURITÉ ENFANT** Safety

Pour régler la sécurité enfant, une fois le cycle de lavage lancé, appuyer sur les touches 6 et 7 en même temps jusqu'à ce que l'icône clignote. Pour désactiver cette fonction, appuyer sur les touches 6 et 7 en même temps jusqu'à ce que l'icône cesse de clignoter.

- **PORTE BLOQUÉE**

Cette icône allumée confirme le blocage de la porte qui pourra être ouverte après qu'elle se soit éteinte.

MODÈLE F4 LED

- PRÉLAVAGE

La fonction pré-lavage est un lavage à basse température avant le lavage principal, qui sert à éliminer les tâches.

- EXTRA RINÇAGE

La fonction extra rinçage ajoute 1 rinçage au lavage standard afin d'éliminer les résidus de lessive sur le linge.

- ANTI-PLIS

La fonction permet d'arrêter la machine avec l'eau dans le tambour et sans lancer la vidange et l'essorage final.

Pour effectuer la vidange et l'essorage, appuyer sur la touche **8 départ/pause**.

- **PORTE BLOQUÉE & SÉCURITÉ ENFANT**

Ce voyant allumé et fixe confirme le blocage de la porte qui pourra être ouverte seulement une fois éteint.

Pour activer la sécurité enfant, une fois le cycle de lavage lancé, appuyer en même temps sur les touches 6 et 7 jusqu'à ce que l'icône commence à clignoter. Pour désactiver cette fonction, appuyer sur les touches 6 et 7 jusqu'à ce que l'icône se soit éteinte.

FR

PROGRAMMES DE LAVAGE, DURÉE ET OPTIONS

Les programmes intensifs 60°C et 40°C sont <coton standard 60°C> et <coton standard 40°C>, utilisés pour l'évaluation des performances du produit, car ce sont les plus efficaces en termes de consommation combinée énergie/eau et sont adaptés au lavage du coton avec un degré de saleté normal. La température de l'eau peut être légèrement différente de celle indiquée.

La durée des programmes peut varier par rapport aux temps indiqués du fait des changements de pression, de température et de la dureté de l'eau en entrée, du type et de la quantité de linge à laver, de la stabilité et de la qualité de la tension électrique et des options de lavage sélectionnées.

(*) options seulement pour modèle f4 display

(**) Le programme préféré mémorise les options sélectionnées par l'utilisateur lors de la dernière exécution du programme.

Programme Températures permises Vitesse d'essorage Tissus	Capacité de charge- ment, voir panneau de commandes	Charge max (kg) pour le lavage	Charge min (kg) pour le lavage	Durée programmes (*)		Options de lavage
				30 °C	Max °C	
1 - Coton De froide à 90 °C. 0 - Max tours/min. Draps, taies, nappes en coton ou lin	5 kg	5	2.5	2 h	2 h 25 min.	Prélavage ou trempage (*) Extra rinçage. Eau en machine. Eco (*).
	6 kg	6	3			
	7 kg	7	3.5			
	8 kg	8	4	2 h 15 min.	2 h 40 min.	
	9 kg	9	4.5			
	10/10.5 kg	10/10.5	4.5			
2 - Intensif de froide à 90 °C. 0 - Max tours/min. Draps, taies, nappes en coton ou lin	5 kg	5	2.5	2 h 27 min.	2 h 52 min.	Prélavage ou trempage (*) Extra rinçage. Eau en machine. Eco (*). Degré de saleté (*)
	6 kg	6	3			
	7 kg	7	3.5			
	8 kg	8	4	2 h 42 min.	3 h 07 min.	
	9 kg	9	4.5			
	10/10.5 kg	10/10.5	4.5			
3 - Synthétiques De froid à 60 °C. 0 - 800 tours/min. Tissus synthétiques (ex. Acrylique, poly- ester, microfibre).	5 kg	2.5	1.5	1 h 39 min.	1 h 59 min.	Prélavage ou trempage (*) Extra rinçage. Eau en machine. Eco (*). Degré de saleté (*)
	6 kg	3	1.5			
	7 kg	3.5	2			
	8 kg	4	2	1 h 54 min.	2 h 14 min.	
	9 kg	4.5	2.5			
	10/10.5 kg	4.5	2.5			
4 - Rapide 30' De froide à 40 °C. 0 - Max tours/min. Coton et tissus syn- thétiques	5 kg	2.5	1.5	35 min.	40 min.	Extra rinçage Eco (*).
	6 kg	3	1.5			
	7 kg	3.5	2			
	8 kg	4	2	40 min.	45 min.	
	9 kg	4.5	2.5			
	10/10.5 kg	4.5	2.5			
5 - Mémoire (**) De froid à 90 °C. 0 - Max tours/min. Adapté à tous les types de tissus.	5 kg	2	1.5	1 h 27 min.	1 h 33 min.	Prélavage ou trempage (*) Extra rinçage. Eau en machine. Eco (*). Degré de saleté (*)
	6 kg	2.5	1.5			
	7 kg	3	2			
	8 kg	3.5	2	1 h 35 min.	1 h 41 min.	
	9 kg	4	2.5			
	10/10.5 kg	4	2.5			
6 - Eco 20° De froide à 60 °C. 0 - Max tours/min. Adapté à tous les types de tissus.	5 kg	2.5	1.5	1 h 8 min.		Trempage (*). Extra rin- çage. Eau en machine. Degré de saleté (*)
	6 kg	3	1.5			
	7 kg	3.5	2			
	8 kg	4	2	1 h 13 min.		
	9 kg	4.5	2.5			
	10/10.5 kg	4.5	2.5			



Programme Températures permisses Vitesse d'essorage Tissus	Capacité de charge- ment, voir panneau de commandes	Charge max (kg) pour le lavage	Charge min (kg) pour le lavage	Durée programmes (*)		Options de lavage
				30 °C	Max °C	
7 - Jeans/couleurs De froide à 60 °C. 0 - Max tours/min. Coton couleur et Jeans.	5 kg	2	1.5	1 h 40 min.	1 h 46 min.	Prélavage ou trempage (*). Extra rinçage. Eau en machine. Eco (*). Degré de saleté (*)
	6 kg	2.5	1.5			
	7 kg	3	2			
	8 kg	3.5	2			
	9 kg	4	2.5			
	10/10.5 kg	4	2.5	1 h 48 min.	1 heures 54 min.	
8 - Duvet De froide à 60 °C. 0 - 800 tours/min. Couettes, coussins et habits rembourrés plumes.	5 kg	1.5	-	1 h 30 min.	1 h 40 min.	Trempage (*). Extra rinçage. Eco (*). Degré de saleté (*)
	6 kg	2	-			
	7 kg	2.5	-			
	8 kg	3	-			
	9 kg	3.5	-			
	10/10.5 kg	3.5	-	1 h 35 min.	1 h 45 min.	
9 - Délicats De froide à 40 °C. 0 - 600 tours/min. Adapté à tous les types de tissus.	5 kg	0.5	-	1 h	1 h 6 min.	Prélavage ou Trempage Extra rinçage. Eau en machine. Eco (*). Degré de saleté (*)
	6 kg	0.5	-			
	7 kg	1	-			
	8 kg	1.5	-			
	9 kg	2	-			
	10/10.5 kg	2	-	1 h 5 min.	1 h 11 min.	
10 - Sports De froide à 40 °C. 0 - 600 tours/min. Habits de sport en coton, lycra, chenille, etc.	5 kg	1	-	1 h 10 min.	1 h 16 min.	Prélavage ou Trempage Extra rinçage. Eau en machine. Eco (*). Degré de saleté (*)
	6 kg	1.5	-			
	7 kg	2	-			
	8 kg	2.5	-			
	9 kg	3	-			
	10/10.5 kg	3	-	1 h 18 min.	1 h 24 min.	
11 - Rideaux De froide à 40 °C. 0 - 600 tours/min. Rideaux en polyester et coton.	5 kg	1	-	1 h 18 min.	1 h 30 min.	Extra rinçage. Eau en machine. Eco (*). Degré de saleté (*)
	6 kg	1.5	-			
	7 kg	2	-			
	8 kg	2.5	-			
	9 kg	3	-			
	10/10.5 kg	3	-	1 h 26 min.	1 h 38 min.	
12 - Laine De froide à 40 °C. 0 - 1000 tours/min. Laine ou laine mixte lavable	5 kg	1	-	56 min.		Extra rinçage. Eau en machine. Eco (*). Degré de saleté (*)
	6 kg	1.5	-			
	7 kg	2	-			
	8 kg	2.5	-			
	9 kg	3	-			
	10/10.5 kg	3	-	1 h 1 min.		
13 - Allergie De froide à 40°C. 0 - 1000 tours/min. Adapté à tous les types de tissus.	5 kg	5	1.5	1 h 25 min.		Prélavage ou trempage (*). Extra rinçage. Eau en machine. Eco (*). Degré de saleté (*)
	6 kg	6	1.5			
	7 kg	7	2			
	8 kg	8	2.5			
	9 kg	9	3			
	10/10.5 kg	10/10.5	3.5	1 h 25 min.		

FR

UTILISER LE POIDS SUIVANTS POUR LE LINGE

Peignoir	1200 g
Couvre-lit	700 g
Pyjama	500 g
Nappe	250 g
Taies et serviettes	200 g
Serviettes de table et sous-vêtements	100 g



FICHE TECHNIQUE MACHINE À L

Type	Capacité kg	classe énergétique (1)	Consommation - programme standard (5)								
			Conso énergétique annuelle (2) kWh	Coton 60° machine pleine kWh	Coton 60° demie-machine kWh	Coton 40° machine pleine kWh	Pause off W	Pause on W	Conso eau annuelle (3) (lt)	Consommation eau 40°C 1/2 machine (lt)	Conso eau 1 machine (lt)
FS510XXX	5	A++	142	0.71	0,7	0,45	0,08	0,35	968	24,5	2
FS610XXX	6	A+++	152	0.72	0,84	0,46	0,08	0,35	7260	28,7	3
FS612XXX	6	A++	168	0.88	0,94	0,52	0,08	0,35	7480	29,2	3
FS614XXX	6	A++	168	0.73	0,87	0,53	0,08	0,35	7480	31,1	3
FS710XXX	7	A+++	168	0.78	0,83	0,48	0,08	0,35	8140	34,9	3
FS712XXX	7	A+++	168	0.87	0,91	0,49	0,08	0,35	8580	32,8	3
F712XXX	7	A+++	166	0.76	0,86	0,48	0,08	0,35	7920	30,8	3
F714XXX	7	A+++	166	0.79	0,88	0,43	0,08	0,35	8140	30,7	3
F716XXX	7	A+++	166	0.93	0,77	0,42	0,08	0,35	8360	31,9	3
F810XXX	8	A+++	195	1.23	0,9	0,52	0,08	0,35	8800	34	3
F812XXX	8	A+++	195	1.23	0,9	0,52	0,08	0,35	8800	34	3
F814XXX	8	A+++	193	1.13	0,94	0,56	0,08	0,35	8800	34	3
F816XXX	8	A+++	190	1.11	0,78	0,52	0,08	0,35	8800	34,6	3
F912XXX	9	A+++	209	1.26	1	0,61	0,08	0,35	9680	38	3
F914XXX	9	A+++	214	1.15	1,06	0,61	0,08	0,35	9460	38	3
FT12XXX	10	A+++	216	1.16	1,12	0,6	0,08	0,35	11440	43,7	4
FT14XXX	10	A+++	216	1.16	1,12	0,6	0,08	0,35	11440	43,7	4
FM12XXX	10.5	A+++	250	1.27	1,35	0,78	0,08	0,35	11660	46,7	4

Note:

* Indique seulement le type d'interface utilisateur, L = LED, D = DIGIT, les caractéristiques électriques et mécaniques sont identiques, S = modèle « Snello »

Les données suivantes sont communes à toutes les machines Type de machine à laver : Installation libre

Connexion électrique maximale : Puissance 2200 Watt - Tension 220/230 V - électricité max 10 A - Pression eau en entrée : Min : 0,05 MPa - Max : 1 MPa

(1) A+++ grande efficacité énergétique D moindre efficacité énergétique Fiches

(2) La consommation énergétique annuelle en kWh est basée sur 220 lavages avec programme standard coton 60°C et 40°C machine pleine ou à moitié. La consommation effective dépend de l'utilisation de la machine à laver.

(3) La consommation d'eau annuelle en kWh est basée sur 220 lavages avec programme standard coton 60°C et 40°C machine pleine ou à moitié. La consommation effective dépend de l'utilisation de la machine à laver.

LAVER - DIRECTIVE UE 1061/2010

Consommation 60°C /2 machine (lt)	conso eau cycle 60°C machine pleine (lt)	Efficacité essorage (4)	Vitesse maximale T/min	Temps programme standard (5)			Bruit en lavage dB(A)	Bruit en essorage dB(A)	Dimension et poids			
				Coton 60° machine pleine (min.)	Coton 60° demie-ma- chine (min.)	Coton 40° machine pleine (min.)			H cm	L cm	P cm	Poids Kg
6,1	34,1	C	968	154	173	139	57	79	85	60	46	59
2,6	38,3	C	1016	155	179	142	55	79	85	60	54	61
32	40,8	B	1221	161	207	146	55	79	85	60	54	65
2,9	38,7	A	1359	156	189	158	55	79	85	60	52	65
36	50,1	B	1007	163	173	145	57	74	85	60	56	64
3,77	43,17	B	1175	161	165	143	55	76	85	60	55	66
2,7	43,39	B	1207	170	186	155	55	74	85	60	54	69
3,8	44,01	B	1394	172	183	154	55	76	85	60	54	69
3,4	45,3	A	1592	177	190	165	50	81	85	60	52	69
5,5	48,4	B	1000	183	174	153	57	76	85	60	55	71
5,5	48,4	B	1212	183	174	153	57	76	85	60	55	71
5,4	48,8	B	1222	176	178	155	57	78	85	60	55	71
35	48,4	A	1595	182	183	170	54	85	85	60	55	71
3,57	52,3	B	1210	184	176	159	55	75	85	60	59	74
9,5	51,7	B	1371	177	183	155	55	77	85	60	59	75
48	60,9	B	1208	178	184	156	62	77	85	60	61	77
48	60,9	B	1400	178	184	156	62	77	85	60	61	77
8,4	60,6	B	1194	184	187	161	62	77	85	60	61	77
























FR

(4) G faible efficacité A grande efficacité

(5) Le programme standard intensif 60°C et intensif 40°C sont les programmes de lavage standard. Ces programmes sont utilisés pour les tissus en coton moyennement sales, ce sont les plus efficaces en termes de consommation combinée eau/électricité

Le produit livré répond aux standards et aux directives européennes les plus récents:
 Directive basse tension (LVD) 2014/35/EC
 Compatibilité électromagnétique (EMC) Législation et directive 2014/30/EU
 Éco-conception compatible pour électroménagers machine à laver directive 1015/2010/EU

SYMBOLES TRAITEMENT TISSUS

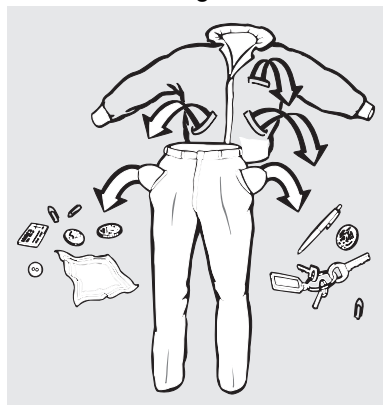
LAVAGE	TRAITEMENT	REPASSAGE	JAVEL	SÉCHAGE
Le chiffre à l'intérieur du symbole indique la température maximale de lavage du vêtement	La lettre indique le type de traitement indiqué pour le vêtement.	Les points indiquent la température optimale du fer à repasser.	Type d'eau de javel selon les tissus	Le carré et le cercle indiquent la température de séchage
 Traitement normale	 Nettoyage à sec avec hydrocarbures	 Env. 200°C	 Agent de blanchiment possible	 Séchage délicat sans réchauffement
 Traitement délicat	 Nettoyage à sec avec perchloroéthylène	 Env. 150°C	 Seulement agents de blanchiment à l'oxygène	 Séchage délicat à basse température
 Traitement très délicat	 Lavage à l'eau	 Env. 110°C	 Ne pas blanchir	 Séchage délicat à moyenne température
 Lavage à la main	 Lavage à l'eau	 Ne pas repasser		 Séchage à basse température
 Non lavable à l'eau		 Ne pas repasser avec vapeur		 Ne pas passer en sèche-linge
				 Ne pas essorer

PRÉCAUTIONS ET CONSEILS

CONSEILS POUR LE LAVAGE

- Éviter que la machine soit utilisée par des enfants sans surveillance.
- Ne pas laisser les enfants jouer avec la machine.
- Charger le tambour dans les limites suggérées aux premières pages
- Pour chaque vêtement, se référer aux consignes de lavage présentes sur l'étiquette.
- Vérifier qu'il n'y ait pas de pièces, aiguilles, etc. dans les poches des habits.

Fig. 9



- Ne pas utiliser de benzine, alcool, triéline, etc. pour le lavage des habits en machine.
- Mettre les habits de petites dimensions tels que chaussettes, ceintures, etc. dans un sac en toile afin qu'ils ne s'encastrent pas dans le tambour.
- Utiliser l'adoucissant dans les limites indiqués, car une quantité excessive pourrait abîmer les habits.
- Laisser le hublot entrouvert quand la machine est éteinte pour la bonne conservation des joints et contre les odeurs et moisissures.
- Avant d'ouvrir le hublot, contrôler que l'eau a été évacuée.
- Fermer le robinet d'eau à chaque fin de lavage.
- Débrancher la prise quand la machine n'est pas utilisée pour de longues périodes.

SÉLECTION DU LINGE

Pour un bon lavage du linge, il doit appartenir à l'une des catégories suivantes:

- Blanc
- Couleurs
- Synthétiques
- Délicats
- Laine

Veillez par ailleurs considérer que:

- Les habits blancs perdent leur blancheur s'ils sont lavés avec des couleurs.
- Les habits couleurs neufs déteignent au premier lavage. Ne pas les laver avec d'autres habits.

FR

Veillez suivre les consignes pour le lavage présentes sur les étiquettes des habits et contrôler qu'aucun objet en métal soit restés à l'intérieur des poches (ex. trombones, aiguilles, vis, pièces, crochets de rideaux, etc.).

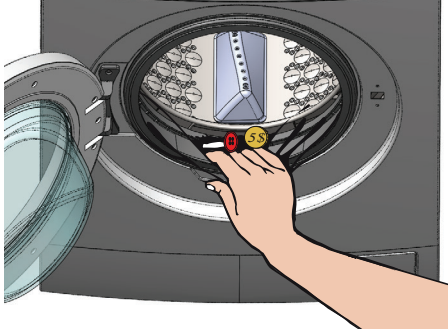
Avant le lavage, traiter les tâches avec un détachant spécial ou avec une pâte nettoyage.

Tapis, habits en mauvais état, cheveux, files et saletés peuvent bloquer le circuit d'évacuation, éviter le lavage de ce type de vêtement.

JOINT HUBLLOT

Pendant le lavage, certains objets (broches, boutons, clous, aiguilles) peuvent se détacher et se déposer dans les plis du joint hublot ; contrôler les plis et retirer les éventuels objets qui au long terme peuvent créer des problèmes à la machine.

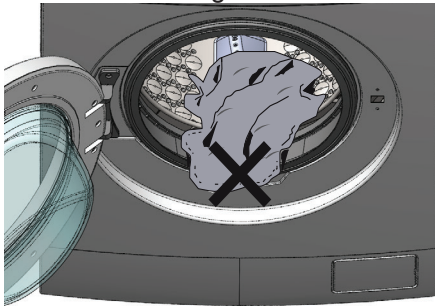
Fig. 10



FERMETURE HUBLLOT

Avant de refermer le hublot, contrôler qu'aucun vêtement ne soit resté sur le rebord du joint, pour éviter de l'endommager. Fermer le hublot en le battant légèrement.

Fig. 11



DOSAGE LESSIVE ET ADOUCISSANT

Pour tout cycle de lavage, la quantité optimale de lessive doit être évaluée selon le degré de saleté, le nombre d'habits et la dureté de l'eau. Quel que soit le lavage, la lessive doit être placée dans le compartiment central (**signe II**).

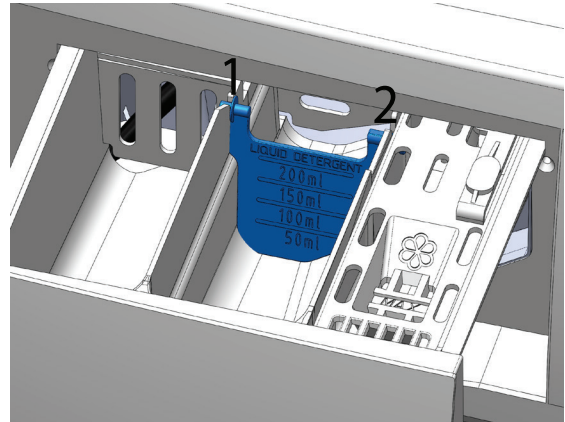
En cas de prélavage, la lessive doit être placée dans le compartiment latéral, à gauche (**signel**).

Le compartiment de droite sert à l'adoucissant. Ne pas dépasser le niveau «**MAX**» (voir page 9)

POUR LESSIVE LIQUIDE OU EN POUDRE

Pour l'utilisation de lessive liquide ou en poudre, placer la trappe fournie dans le kit:

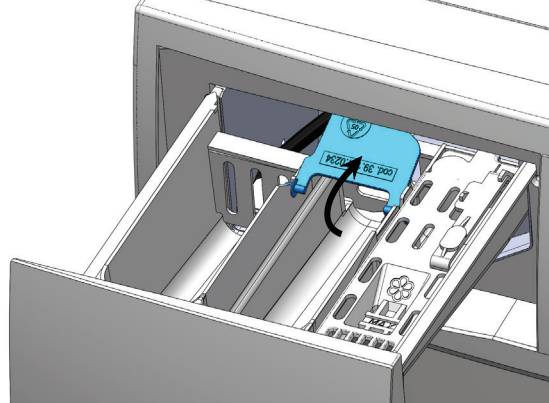
Fig. 12



Ensuite, placer la trappe en position:

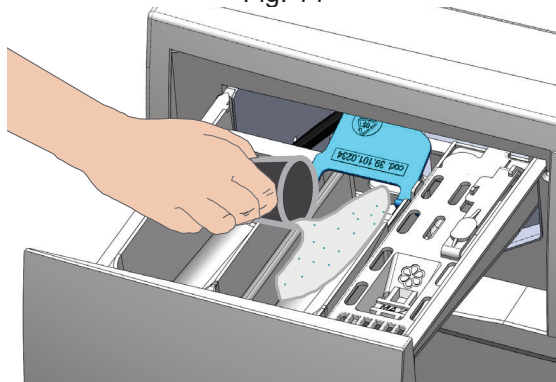
LEVÉE - position pour l'utilisation de lessive en poudre

Fig. 13



Verser la lessive en poudre dans le compartiment de lavage principal **II**.

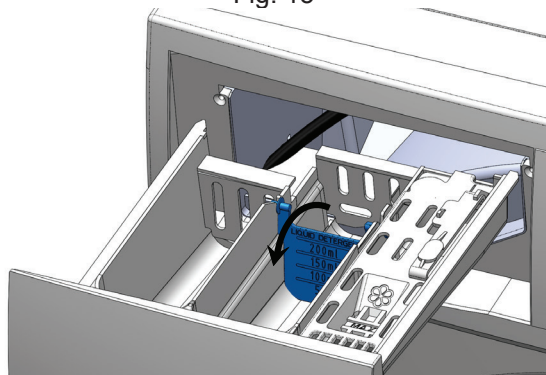
Fig. 14



Pour la quantité de lessive, toujours contrôler les indications présentes sur l'emballage et vérifier que la lessive puisse être versée dans le bac.

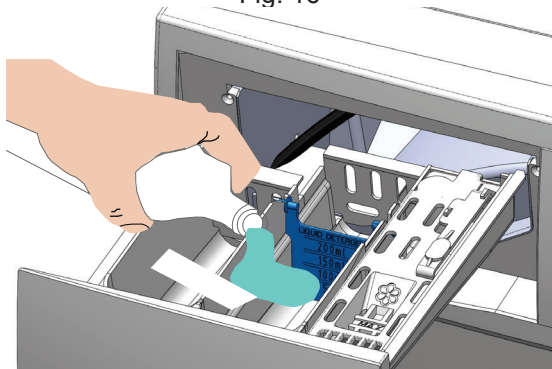
ABAISSÉE - position pour l'utilisation de lessive liquide

Fig. 15



Verser la lessive liquide dans le compartiment de lavage principal II

Fig. 16



ATTENTION!

Ne pas utiliser la trappe abaissée (Voir fig. 15):

- Avec des lessives en gel ou denses
- Avec des lessives en poudre
- Avec prélavage
- Ne pas utiliser de lessive liquide si le programme de lavage ne part pas tout de suite.

Dans tous ces cas, mettre la trappe en position levée (Voir fig. 13).

LESSIVE EN POUDRE

La lessive en poudre est plus agressive que celle liquide et moins performant sous de nombreux aspects. Préparée avec des composants forts, elle lave grâce à certaines substances (enzymes) qui détruisent la saleté en la détachant des fibres, mais en exerçant une certaine abrasion sur le tissu. Le linge lavé avec des lessives en poudre, une fois sec, est plus rugueux et sec à cause de ces substances agressives qui durcissent les fibres du linge. Dans ce cas, on conseille l'utilisation d'un adoucissant. En outre, les enzymes peuvent provoquer des allergies sur certains sujets sensibles. Sans compter que la poudre peu soluble contenue dans ce type de lessive peut se déposer dans la machine et le système de vidange, provoquant l'obstruction des tuyaux avec tous les problèmes pouvant en dériver. Toutefois, il s'agit de la seule lessive en mesure d'offrir une blancheur totale grâce au perborate de sodium, un blanchissant très puissant et agressif, efficace même à basse température (voir étiquette et degré de saleté).

Température conseillée 30°C - 90°C

LESSIVES LIQUIDES

La lessive liquide est sans conteste meilleure et possède des caractéristiques de lavage supérieures. Moins alcaline, elle préserve la qualité des fibres du tissu et, bien qu'elle ne contienne pas de substances abrasives, elle lave tout aussi bien. Contrairement à la lessive en poudre, elle lave sans durcir les fibres, grâce à l'absence d'un résidu insoluble qui, en séchant, durcit. Le linge est plus doux et a

FR

besoin de moins d'adoucissant. Le liquide ne laisse pas de dépôt solide dans la machine et la tuyauterie, éliminant ainsi le problème des incrustations et des tubes détériorés. Elle lave bien même à froid et elle est parfaite pour les couleurs car elle n'agit pas sur les teintes des tissus, et la couleur est ainsi préservée au fil des lavages. À utiliser avec des températures entre 0 et 90 °C selon le tissu (voir étiquette et degré de saleté). Le blanc s'obtient seulement à des températures supérieures à 50°C, car la lessive liquide, sans perborate de sodium, a un blanchissant optique qui agit à partir d'une certaine température.

Température conseillée 0 - 90°C

ADOUCISSANTS

L'adoucissant est un concentré très dense qui se dépose sur les fibres pour les rendre douces. À utiliser sans excès, ou dilué dans l'eau à au moins 50 %. Il facilite le repassage du linge. Les parfums dépendent des essences qui y sont introduites et n'influent aucunement sur la qualité de lavage du produit.

DOSAGE LESSIVES

Les doses varient selon le type d'eau : avec une eau dure ou moyennement dure, il faut une plus grande quantité de produit qu'avec une eau douce, comme cela est généralement indiqué sur l'étiquette des différents produits. D'ordre général, en utilisant des produits de qualité, il suffit de très peu de produit. Utiliser 20 % en moins de produit par rapport à vos habitudes!

LANCEMENT DU PROGRAMME DE LAVAGE

1. Pour lancer le programme de lavage, tourner le bouton de sélection du programme.
2. Évaluer au besoin la nécessité de personnaliser le programme en réglant la température, l'essorage, en sélectionnant une ou plusieurs options disponibles (voir options de lavage pag.15).

LANCER LE LAVAGE

Après les opérations décrites précédemment, lancer le lavage en appuyant sur le bouton Départ/Pause.

PAUSE LAVAGE

Vous pouvez mettre le cycle de lavage en pause avec la touche Départ/Pause. La machine se met en pause. Au cas où vous voudriez éteindre la machine pour changer de programme, placer le bouton n°1 en position OFF puis sélectionner le nouveau programme. À la fin du cycle de lavage, le voyant rouge s'éteint et la porte s'ouvre seulement si l'eau ne risque pas de sortir de la machine.

METTRE LE LINGE EN MACHINE

Pour un bon lavage, il vous faut charger dans la machine les habits dépliés et un par un, afin d'éviter de possible nœuds. L'efficacité du lavage dépend pour beaucoup de la manière (et la quantité) avec laquelle vous introduisez les habits. En général, un chargement excessif ou inférieur à la moitié de la charge nominale (voir tableau pag.16), nuit au bon fonctionnement de la machine et génère un bruit excessif.

Dans le cas de chargements excessifs ou inférieurs à la charge nominale, réduire au maximum la vitesse d'essorage pour éviter de fortes vibrations lors de l'essorage.

ENTRETIEN

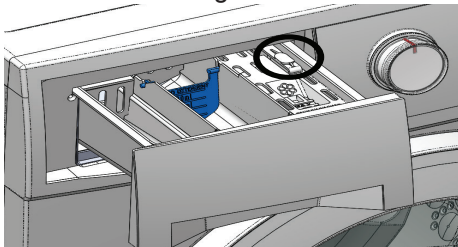
MACHINE

Afin que la structure de la machine à laver garde sa brillance originale dans le temps, nettoyez avec un chiffon tiède. Pour le nettoyage, nous conseillons un chiffon doux sans utiliser de produits.

BAC À LESSIVE

Pour éviter l'entartrage dû à l'utilisation de lessive, rincer régulièrement le bac avec de l'eau courante, en le retirant de la machine, en appuyant sur le bouton qui est encadré sur la fig.17.

Fig. 17



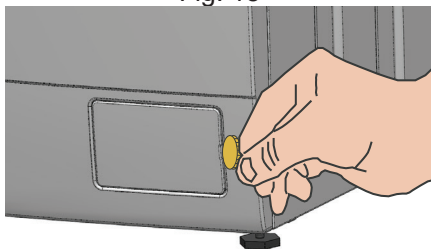
NETTOYAGE FILTRE POMPE D'ÉVACUATION

Pour éviter tout risque d'engorgement du tuyau d'évacuation, nettoyer une fois par mois le filtre d'évacuation. Pour ce faire, suivre les instructions suivantes:

- Ouvrir la petite trappe en cas de blocage de l'évacuation et/ou interruption de l'électricité.
- Éteindre la machine à laver.
- Se munir d'une pièce.

Introduire la pièce dans la fente latérale afin d'ouvrir la trappe.

Fig. 18



N.B. Si le filtre est bouché, il pourrait y avoir beaucoup d'eau (jusqu'à 25 L).



Attention ! Si un lavage à haute température a été effectué auparavant, danger de brûlure.

Procédure de vidange

- 1) Placer un récipient ou autre entre la machine et la bouche du filtre.

Fig. 19



- 2) Desserrer le filtre suffisamment pour faire sortir l'eau. Ne pas dévisser complètement le filtre.

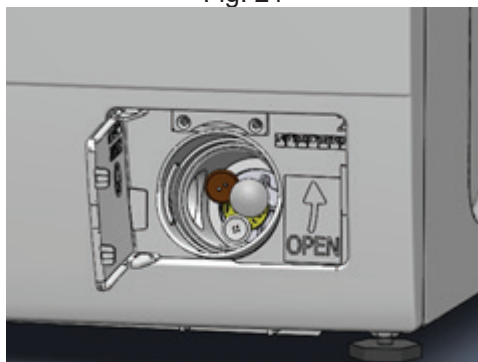
Fig. 20



FR

Pour interrompre le flux, revisser le filtre. Lorsqu'il n'y a plus d'eau: Dévisser complètement le filtre. Nettoyer le filtre.

Fig. 21



Vérifier que le clapet de la pompe tourne sans problèmes, retirer les éventuels corps étrangers et nettoyer l'intérieur.

Réintroduire le filtre et visser jusqu'au blocage complet.

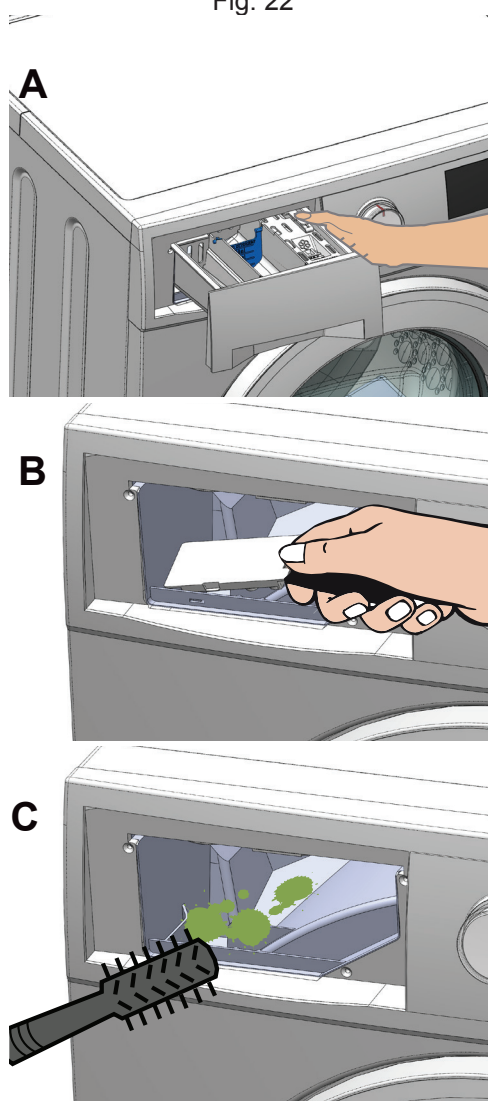


Attention ! Si le filtre n'est pas correctement remplacé, l'eau sortira de la machine.

NETTOYAGE DU BAC À LESSIVE

Une fois le bac retiré, enlever la trappe comme montré sur la photo ci-dessous.

Fig. 22



Si de la lessive ou des corps étrangers devaient gêner, enlever l'obstacle en ayant soin de ne pas pousser la saleté à l'intérieur pour ne pas boucher le circuit interne. Nous rappelons que la lessive se retire facilement avec de l'eau chaude.

AVIS IMPORTANTS

La grande partie des anomalies qui se vérifient dans l'utilisation au quotidien de la machine peuvent être réparées par vous-même. Dans de nombreux cas, vous pouvez économiser du temps et de l'argent sans devoir vous adresser à l'assistance technique autorisée.

Le tableau suivant est une aide pour déterminer et éventuellement éliminer les avaries. N'oubliez cependant pas que:



Les réparations des parties électriques doivent être effectuées par un technicien qualifié et autorisé. Les réparations effectuées incorrectement peuvent causer de graves dangers à l'utilisateur.

Que faire si...

FR

La machine fait du bruit

Toutes les machines que l'on trouve dans le commerce font du bruit, en lavage et en essorage, entre 55 et 80 dB (a), puissance sonore considérée acceptable par la norme européenne EN ISO 3741-2010.

La machine n'essore pas/vibre

Ce modèle est doté d'un dispositif électronique particulier qui empêche le départ de l'essorage avec des charges déséquilibrés, évacuation anormale ou avec des lessives en excès ou non conformes. Il sert à diminuer les vibrations, augmenter l'insonorité et la longévité de la machine.

AVIS IMPORTANTS

Pour le bon fonctionnement de la machine et empêcher l'augmentation du bruit ou le blocage de l'essorage, respecter les dispositions suivantes:

1. Vérifier que les vis de sécurité ont été retirées lors de l'installation
2. Vérifier que le filtre de la pompe d'évacuation est propre, que le tuyau d'évacuation n'est pas entortillé et que la machine décharge toute l'eau (comme indiqué précédemment)
3. Vérifier que les lessives utilisées sont conformes à un lavage en machine et utilise la bonne quantité.
4. Contrôler que le linge n'est pas entortillé
5. Vérifier que la machine est bien posée sur le sol (voir chapitre installation).

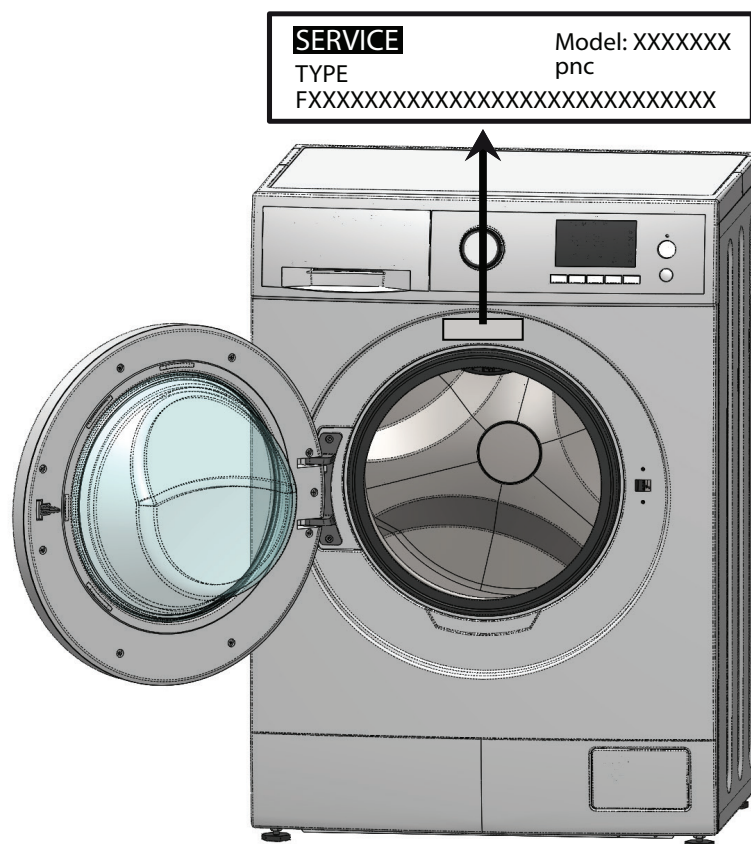
Problème	Cause		Possible solution
	LED	LCD	
La machine ne s'allume pas ou ne part pas			<ul style="list-style-type: none"> • Contrôler que la prise est insérée. • Contrôler que le courant passe dans la prise. • Vérifier que le bouton de sélection des programmes 1, ne soit pas sur OFF
La machine s'allume mais elle ne part pas, clignotement des leds 1 et 2 (mod. LED) ou apparait le message F1 (mod. Display)		F1	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifier que le hublot soit bien fermé
La machine ne charge pas l'eau et Clignotement des leds n° 1 et 3 (mod. LED) ou apparait le message F2 (mod. Display)		F2	<ul style="list-style-type: none"> • S'assurer que l'eau soit branchée. • S'assurer que le robinet est ouvert. • S'assurer que le tuyau d'entrée d'eau ne soit pas plié. • Contrôler que le filtre de l'électrovanne ne soit pas bloqué
Clignotement des leds n° 2 et 3 (mod. LED) ou apparait le message F3 (mod. Display)		F3	<ul style="list-style-type: none"> • Éteindre et rallumer la machine. Si le problème persiste contactez le service technique autorisé.
La machine ne se vide pas et l'essorage ne part pas, clignotement des leds n° 1 et 4 (mod. LED) ou l'écriture F4 apparait (mod. Display)		F4	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifier que le filtre de la pompe ne soit pas bloqué. Voir pag.25 • S'assurer que ne soit pas activée la fonction spéciale anti-pli. • S'assurer que le tuyau d'entrée d'évacuation ne soit pas plié et que le diamètre interne du conduit d'évacuation soit plus large que le diamètre externe du tuyau d'évacuation de la machine.
Clignotement des leds n° 2 et 4 (mod. LED) ou apparait le message F5 (mod. Display)		F5	<ul style="list-style-type: none"> • Éteindre et rallumer la machine. Si le problème persiste contactez le service technique autorisé
Clignotement des leds n° 1, 2 et 4 (mod. LED) ou apparait le message F6 (mod. Display)		F6	<ul style="list-style-type: none"> • Éteindre et rallumer la machine. Si le problème persiste contactez le service technique autorisé.
Le hublot ne s'ouvre pas			<ul style="list-style-type: none"> • Vérifier que le voyant rouge est éteint. • Vérifier que la machine n'est pas en trempage ou en fonction spéciale anti-pli • Appuyer sur le hublot du côté du taquet ou donner un léger coup et tenter de l'ouvrir en même temps.
Il y a de l'eau sur le sol.			<ul style="list-style-type: none"> • Vérifier que le tuyau d'entrée et d'évacuation soit en bon état et qu'ils n'ont pas de fuite. • La lessive pourrait ne pas être adaptée ou être en excès (elle sort du bac à lessive) • Réduire la quantité de lessive
La machine continue à charger l'eau même à l'arrêt			<ul style="list-style-type: none"> • Réduire la pression de l'eau ou de l'autoclave • Refermer le robinet à la fin du lavage

ASSISTANCE

RÉPARATIONS

Pour toute réparation, s'adresser au service technique autorisé en appelant le numéro indiqué ci-dessous.

Communiquer le modèle ou le numéro de série de la machine, disponible sur la plaque constructeur. La plaque est visible avec hublot ouvert, sur la partie supérieure.



FR

Informations importantes sur la garantie.

Tout électroménager est couvert par une garantie. La garantie est concédée pour la période établie par la législation nationale en vigueur en matière de droits du consommateur.

